

المركز:

Puesto : .....

طالب تأشيرة صحافة

SOLICITUD DE VISADO DE PRENSA

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |                                                            |                           |                                                                             |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------|---------------------------|-----------------------------------------------------------------------------|
| اللقب<br>Apellidos .....                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |                                                            | الاسم<br>Nombres .....    | صورة<br>Fotografía                                                          |
| إسم آخر<br>Seudónimo .....                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                            |                           |                                                                             |
| تاريخ و مكان الميلاد<br>Fecha y lugar de nacimiento .....                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | في<br>En .....                                             | البلد<br>Pais .....       | خاص بالإدارة<br>Reservado a la<br>Administration                            |
| الجنسية الحالية<br>Nacionalidad (es) actual (es) .....                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | الجنسية الأصلية<br>Nacionalidad (es) de origen .....       |                           |                                                                             |
| العنوان الشخصي<br>Dirección personal .....                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                            |                           | رقم الطلب<br>N° de la solicitud                                             |
| رقم الهاتف<br>Número de teléfono .....                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |                                                            |                           |                                                                             |
| تاريخ الدخول<br>Fecha de entrada .....                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |                                                            |                           | تاريخ الإيداع<br>Fecha de recepcion                                         |
| Tipo del documento de viaje طبيعة وثيقة السفر<br>جواز سفر عادي <input type="radio"/> وثيقة أخرى <input type="radio"/> (توضيح)<br>Pasaporte ordinario Otro documento (indique de cuál se trata) .....                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                                                            |                           |                                                                             |
| رقم<br>Número .....                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | الصادر بتاريخ<br>Expedido el .....                         | ينتهي في<br>Validez ..... | عدد مرات الدخول المرخصة<br>Numero de las entradas                           |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | الصادر في<br>En .....                                      |                           |                                                                             |
| رقم البطاقة المهنية<br>Número de carnet profesional .....                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | الممثل أو المراسل<br>Representante o corresponsal de ..... |                           | مدة الإقامة<br>Duración de la estancia                                      |
| العنوان المهني<br>Dirección del organo .....                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |                                                            |                           |                                                                             |
| Para la prensa escrita, indicar                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | للصحافة المكتوبة وضع                                       |                           | الضريبة المستحقة<br>Tasa cobrada                                            |
| فترة<br>Periodicidad .....                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | النشر<br>Difusión .....                                    |                           |                                                                             |
| تاريخ آخر إقامة بالجزائر<br>Fecha de su última estancia en ARGELIA .....                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |                                                            |                           | رقم التأشيرة<br>N° de Visado                                                |
| Para la organización de su estancia, se ruega precisar                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | لتنظيم إقامتكم الرجاء توضيح                                |                           |                                                                             |
| 1/ Temas del reportaje                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | 1/ موضوع الشريط                                            |                           | صلاحية التأشيرة<br>La Validez del visado                                    |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |                                                            |                           |                                                                             |
| 2/ Desplazamientos deseados a través el territorio nacional                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | 2/ التنقلات المرجوة عبر التراب الوطني                      |                           | رئيس المركز<br>(الإمضاء و الختم)<br>El jefe de la Mision<br>(firma y sello) |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |                                                            |                           |                                                                             |
| 3/ Entrevistas deseadas con los responsables del estado u otros                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | 3/ اللقاءات المرجوة مع مسؤولي الدولة أو غيرهم              |                           |                                                                             |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |                                                            |                           |                                                                             |
| لأتم بمغادرة الإقليم بعد انقضاء أجل التأشيرة التي ستمنح لي و بعدم قبول أي عمل مأجور أو غير مأجور خلال إقامتي و بعدم الإقامة بصفة نهائية<br>Me comprometo a abandonar el territorio argelino una vez caducado el visado que me sea acordado a rehusar todo empleo remunerado o no durante mi estancia, y a no establecerme. Mi firma compromete mi responsabilidad y me expone, además de las diligencias previstas por la ley en caso de declaraciones falsas, a no tener derecho a ningún visado en el futuro.<br>هلم: تملئ جميع الخانات بحروف واضحة، في حالة خطأ أو عدم ملئ بعض الخانات لن يرد عن طلبكم.<br>IMPORTANTE : todas las rúbricas deben ser rellenas en letras MAYUSCULAS<br>En caso de errores o de omisión no sera atendida su solicitud.<br>(*)poner una cruz sobre la rubrica correspondiente a su respuesta.<br>التاريخ، و إمضاء المعني(صاحب الطلب) (*)ضع علامة x في الجواب المختار |                                                            |                           |                                                                             |
| FECHA Y FIRMA DEL SOLICITANTE                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                            |                           |                                                                             |